

Ghi chú Notes:

- Thông tin trên bản Đăng ký sử dụng dịch vụ ngân hàng điện tử và đề nghị phát hành và sử dụng thẻ ghi nợ này phải đồng nhất với thông tin khách hàng đã đăng ký với Ngân hàng
The information provided in this E-Banking Service Registration Form and Debit Card Issuance and Usage Application Form must be the same as the information registered with the Bank
- Các trường có dấu * là trường bắt buộc
Please complete all fields where marked *

THÔNG TIN VỀ KHÁCH HÀNG [Customer details]

* **Họ và tên** Customer name

* **Giấy tờ tùy thân (CMND/CCCD/HC)** Identification Document No

* **Ngày cấp** ----/----/---- * **Nơi cấp** ----- Place of issue

YÊU CẦU VỀ DỊCH VỤ CUNG CẤP [Services details]

VCB - SMS B@nking (Dịch vụ Ngân hàng qua tin nhắn di động)
SMS Banking Service

	Số điện thoại Phone Number	Tài khoản mặc định Default Account	Nhận thông báo toàn bộ Tài khoản thanh toán Get notifications from all Current Account
Số thứ nhất 1 st Phone number	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Số thứ hai 2 nd Phone number	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Số thứ ba 3 rd Phone number	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>

VCB Digibank (Ngân hàng số VCB Digibank)
VCB Digibank service

* Số điện thoại
Phone number

* Số tài khoản thu phí mặc định
Default charging account

Địa chỉ Email
Email Address

VCB - PhoneB@nking (Dịch vụ Ngân hàng qua tổng đài 24/7)
Phone banking service

Dịch vụ Thẻ Ghi nợ quốc tế
International debit card service

Thẻ Ghi nợ quốc tế phi vật lý VCB DigiCard được phát hành mặc định và miễn phí cho khách hàng là người Việt Nam đăng ký sử dụng VCB Digibank, đã có tài khoản thanh toán VND và đáp ứng các điều kiện về đối tượng phát hành và sử dụng thẻ của Vietcombank. Thẻ này được phát hành theo các thông tin khách hàng đã đăng ký với Ngân hàng tại mục "Thông tin về khách hàng" nêu trên, và được mặc định kích hoạt sau khi thẻ được Vietcombank phát hành thành công.

VCB International Virtual Debit DigiCard is provided by default without fee charged for Vietnamese customers who register VCB Digibank, have VND current account and are eligible to issue and use Vietcombank card. This card will be issued with the information stated in the part of Customer details above and will be active by default after the card is issued successfully by Vietcombank.

Số điện thoại và email đăng ký dịch vụ VCB Digibank nêu trên được sử dụng để gửi OTP và/hoặc thông báo giao dịch thẻ và/hoặc thông báo/quảng cáo của Vietcombank về sản phẩm dịch vụ.

The phone number and email address registered for VCB Digibank service will be used by Vietcombank to send OTP and/or notice of card transactions and/or Vietcombank's notice/advertising of products and services.

XÁC NHẬN CỦA KHÁCH HÀNG [Customer's Declaration]

Bằng việc đồng ý sử dụng các dịch vụ Ngân hàng nêu trên và ký vào Bản yêu cầu này, Tôi xin xác nhận và đồng ý rằng:

By agreeing to use the above banking services and signing this form, I hereby commit that:

1. Những thông tin đưa ra trên đây là đầy đủ, trung thực và chính xác.

The information provided above is complete, true and correct

2. Bằng việc đăng ký dịch vụ VCB Digibank, Tôi cam kết số điện thoại sử dụng dịch vụ đã được đăng ký thông tin thuê bao tại Công ty viễn thông theo Giấy tờ tùy thân của Tôi, đồng thời, cam kết chịu mọi trách nhiệm và rủi ro (nếu có) phát sinh từ việc sử dụng số điện thoại này để đăng ký dịch vụ.

By registering for VCB Digibank service, I commit that the phone number using the service has been registered with subscription information at the telecommunications company according to my identification documents, and commit to take all responsibilities and risks (if any) arising from using this phone number to register for services.

3. Tôi đồng ý đăng ký phát hành Thẻ Ghi nợ quốc tế phi vật lý VCB DigiCard theo quy định của Vietcombank, và đồng ý rằng Bản đăng ký sử dụng dịch vụ ngân hàng điện tử và đề nghị phát hành và sử dụng thẻ ghi nợ này và Điều khoản và Điều kiện phát hành và sử dụng Thẻ ghi nợ Vietcombank (áp dụng cho khách hàng cá nhân) đồng thời là Hợp đồng phát hành và sử dụng thẻ ghi nợ Vietcombank.

I hereby agree to register VCB International Virtual Debit DigiCard in accordance with Vietcombank's regulations, and agree that this Application, Terms and Conditions for Vietcombank debit card issuance and usage (for individual customers) shall be Vietcombank debit card issuance and usage contract.

4. Vietcombank được xác thực thông tin trên giấy tờ tùy thân hợp pháp và xử lý dữ liệu cá nhân của Tôi theo quy định pháp luật từ bất kỳ giải pháp nào mà Vietcombank có được để phục vụ mục đích tuân thủ quy định pháp luật về nhận biết khách hàng; cung cấp cho bên thứ ba (bao gồm nhưng không giới hạn các đối tác...) hợp tác với Vietcombank để phát triển và cung cấp các sản phẩm, dịch vụ của Vietcombank; hoặc sử dụng thông tin với mục đích nghiên cứu đánh giá để hiểu về nhu cầu sử dụng sản phẩm dịch vụ ngân hàng của Tôi để phục vụ các nghiệp vụ ngân hàng.

Vietcombank is authorized to authenticate the information on my legal identity documents and process my personal data in accordance with the law from any solution that Vietcombank has implemented for the purpose of complying with the law on customer identification; providing such to third parties, including but not limited to partners cooperating with Vietcombank to develop banking products and services; or researching and evaluating to understand customer's demand.

5. Tôi đã được Vietcombank cung cấp đầy đủ thông tin về thỏa thuận/hợp đồng/giấy đề nghị theo mẫu, điều kiện giao dịch chung và các dịch vụ tại Bản đăng ký này; đã đọc, hiểu rõ, tự nguyện đồng ý và cam kết thực hiện các Điều khoản, điều kiện chung dưới đây và đồng ý rằng khi người đại diện hợp pháp của Vietcombank ký vào "Phần dành cho Ngân hàng" tại văn bản này thì Bản đăng ký này và các Điều khoản, điều kiện dưới đây được coi là Hợp đồng và có giá trị ràng buộc các bên:

I declare that I have got all services information in this application; have read, understood, voluntarily agreed and committed to the following Terms and Conditions and since Vietcombank's legal representative sign in the "Bank use only" part in this document, all parties are bound by this document and Terms and Conditions, which are considered as a Contract:

Đồng ý
Agree

Điều khoản và Điều kiện sử dụng dịch vụ ngân hàng điện tử dành cho khách hàng cá nhân
Terms and Conditions on using Ebanking services for individual customers

Điều khoản và Điều kiện sử dụng Phương thức xác thực của khách hàng cá nhân
Terms and Conditions on Authentication methods for individual customers

Điều khoản và Điều kiện phát hành và sử dụng Thẻ ghi nợ Vietcombank (áp dụng cho khách hàng cá nhân)

Terms and Conditions for Vietcombank debit card issuance and usage (for individual customers)

Các điều kiện giao dịch chung về bảo vệ dữ liệu cá nhân
General terms and conditions on personal data protection

Tôi chịu trách nhiệm cập nhật và tự nguyện chấp thuận không kèm theo bất kỳ điều kiện nào đối với các Điều khoản và Điều kiện nói trên được sửa đổi theo từng thời kỳ và tham khảo hướng dẫn sử dụng dịch vụ được đăng tải trên website chính thức của Vietcombank trong từng thời kỳ, hiện là <https://www.vietcombank.com.vn> và/hoặc thông báo đến Tôi thông qua các kênh cung cấp dịch vụ của Vietcombank.

I agree that it is my responsibility to update and voluntarily accept without any conditions for the above Terms and Conditions and refered Vietcombank's User Guide as amended on Vietcombank's official website, currently as <https://www.vietcombank.com.vn> and/or other service distribution channels of the bank.

6. Tôi cam kết chịu trách nhiệm quản lý, sử dụng dịch vụ Ngân hàng điện tử và Thẻ ghi nợ theo quy định của pháp luật và của Vietcombank, bao gồm cả trường hợp mua hàng hóa, dịch vụ tại nước ngoài.

I commit to operate and manage this account, E-Banking and Debit card services in accordance with law and Vietcombank's regulations, including in the case of purchasing goods and services overseas.

Ký và ghi rõ họ tên

Full name and Signature

Ngày/Date: ___/___/___

PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG [For Banks use only]

Vietcombank chấp nhận cung cấp dịch vụ ngân hàng điện tử và phát hành Thẻ Ghi nợ quốc tế phi vật lý VCB DigiCard theo các thông tin đã đăng ký của khách hàng.

Vietcombank accepts to supply E-banking services and issue the VCB International Virtual Debit DigiCard as the above registered information herein.

TÊN TRUY CẬP (Username)	BỘ PHẬN TIẾP NHẬN VÀ XỬ LÝ YÊU CẦU Receiving and executing department	
	Cán bộ tiếp nhận Executed by Teller Ký và ghi rõ họ tên Full name and signature	Cán bộ kiểm soát Approved by Supervisor Ký và ghi rõ họ tên Full name and signature
	Đại diện hợp pháp của Vietcombank Bank's legal representative (Ký tên và đóng dấu) (Signed and sealed)	
Số hợp đồng Contract No:	<input type="text"/>	Hiệu lực từ ngày ___/___/___ Effective date ___/___/___